# Ciɛŋ ku Juëcë yic ë Thok

Ajuɛɛrdan Loi

2024–2028

Dinka | Thuɔŋjäŋ

Bak de Kuɛ̈n piɔlic



**Kuɛ̈n Piɔlic**

Tën cït të yennë Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi kënë   
luɔɔi thïn

|  |  |
| --- | --- |
| Akutnhom ë kɔc. Anɔŋ raan tɔ̈u tueŋ muk warɛŋë jam 'ɣok'.  **Ɣok** | The National Disability Insurance Agency (NDIA) acë Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi kënë gɔ̈t.  Të ɣoi/tïŋ yïn wɛ̈t 'ɣook (we)', ke wɛ̈tde yic ee yeen NDIA. |
| Warɛŋ Kɔ̈c/piɔl Kuɛ̈n ic ku jït/git.  **Dït nyin**  Acië dït nyin | Ɣok gɔ̈të Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi kënë në kuer bennë yen kueen ke piɔlic.  Ɣok yee thurɛt loi kubukku wël kɔ̈k waaric. |
| Yen wël cë 'git bïkë nyïïn cuɔl' ku 'këcë giit nyïïn'. | Ɣok cï wël kɔ̈k thiekiic gɔ̈t këke **dït nyïïn (bold)**.  Kënë ee nyuɔɔth uruup/kïït aa dhïl ku colkï. |
| Warɛŋë wël cï gätpiny.  **Athör ë**  **wël cï gɔ̈t** | Ayeku waaric yen kë ye wɛ̈tdenic kekë wëlkä.  Anɔŋ warɛŋ cï gɔ̈t dee wëlkä në apäm ic 34. |
| Raan muk Warɛŋ Kɔ̈c/piɔl Kuɛ̈n ic. | Kënë ee Bak de Kuɛ̈n piɔlic de *Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi ë Ciɛŋ ku Juëcë yic ë Thok 2024-2028*. | |
| Thura de wɛ̈pthait. | Yïn lëu ba *Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi ë Ciɛŋ ku Juëcë yic ë Thok 2024-2028* yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |
| Raan kony raandɛ̈t bë warɛk kueen. | Yïn lëu ba thiëc në kuɔɔny kuba Ajuɛɛr/Aguiɛɛr kënë kueen.  Ke muöth, raan anïn wälë raan ë kony alëu bë lëu kubë yïn kuɔny. |
| Warɛŋ dït Kɔ̈c/piɔl Kuɛ̈n ic. | Kënë e athör bär ic arët. |
| Raan kueen warɛk. Në keek nhïm nhial ee thura de thä. | Yïn acïë wïc/görë ba kueen ëbɛ̈n ëtë töŋë.  Yïn lëu ba rot gäm dhamɛn/kaam. |
| 3 Kɔc tueeŋ ke Baai në alam/ayääŋ Aboriginal ku Torres Strait Islander cök piiny. | Ɣok yee Aboriginal ku Torres Strait Islander gam këke yee kekë kɔc nɔŋ nhïïm ë pinydaanë thɛɛɛr - Australia. |
| Aken ë pïu kenë piny nhom. | Aa kek ee kɔc tueŋ ëke ciëŋ ku loikï:   * piɛny/piiny * pïu. |

Yeŋö tɔ̈thïn Ajuɛɛr/Aguiɛɛr kënic?

[Yeŋö yee amana de CALD? 5](#_Toc256000000)

[Yeŋö ee luɔi Ajjuɛɛr/Aguiɛr Loi kënë? 7](#_Toc256000001)

[Eŋö Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi yic thiɛk? 10](#_Toc256000002)

[Ë ɣok loi Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi kënë kadï/wudï? 12](#_Toc256000003)

[Ee käŋö wïcku keek në tiäm tënë Ajuɛɛr Loi? 15](#_Toc256000004)

[Ɣok eŋö buku bɛ looi pe? 29](#_Toc256000005)

[Thön gäk/dït 32](#_Toc256000006)

[Athör ë wël cï gɔ̈t 34](#_Toc256000007)

## Yeŋö yee amana de CALD?

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Akutnhom kɔc ë CALD në ayɔ̈ŋ de jam kaa 3 cök piiny wɛ̈në jam 'Ɣälo' në thuɔk kaa 3 wääc iic. | **Ciɛŋ ku Juëcë yic ë Thok (CALD (CJT)) ke** kɔc aaye kɔc wɛ̈n:   * ee bɛ̈n bic në ɣän wääc yiic * ee jam në thook kɔ̈k ke cie Dïŋgïlïth. | |
|  | Alɔŋ Australia: |
| Meth ku göl cï tooc ic cï thuör thok winh daŋga cï rot gɔ̈ɔ̈l në karita de pinynhom kɔ̈u ku nyooth alɔŋ Australia. | * anɔŋ kä cït kɔc kee 8 milliöön wɛ̈n dhiëth keek bɛ̈i kɔ̈k iic |
| Akutnhom kɔc ë CALD në ayɔ̈ŋ de jam kaa 3 cök piiny wɛ̈në jam 'Ɣälo' në thuɔk kaa 3 wääc iic. | * kɔc aaye jam në thook kee 300 wääc iic. |

|  |  |
| --- | --- |
| Raan nyoth rot ee tök ku jɛt e cin nhial në kɔc kaa 2 kɔ̈k nhïïm tueŋ. | Të **ŋic** yïn en ke yïn ee këdɛ̈, kë yïn jam kë yïn ee raan akutnhom de kɔc. |
| Raan nyoth rot ee tök ku jɛt e cin nhial ku karita (thura) de Australia. | 30% de kɔc wɛ̈n ciëŋ Australia aaye kek ŋic këke yee kɔc ke CALD. |
| Raan nyoth rot ee tök ku jɛt e cin nhial në anïnde/paande nhom. | 10% de **kɔc luï** alɔŋde Disability Insurance Scheme (NDIS) (Ajuɛrë/aguiɛɛr Gël Kɔ̈u de Riäi) aaye röt ŋic këke ye kɔc ke CALD. |
| Thura de amëluï nyooth akutnhom de amëluuï. 2 aa nyooth ke cin nhial. | **Kɔc luï thïn aaye kɔc cë riäi wɛ̈n ee naŋ lon yekï looi në NDIS yic.** |

## Yeŋö ee luɔi Ajjuɛɛr/Aguiɛr Loi kënë?

|  |  |
| --- | --- |
| Warɛŋ ajuɛɛr loi.  **Ajuɛɛr/ Aguiɛɛr Loi** | Ɣok cï Ciɛɛŋ ku Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi de Juëc ë Thook yam (Cultural and Linguistic Diversity Strategy) gɔ̈t 2024-2028.  Ayeku cɔl Ajuɛ̈ɛ̈r/Aguiɛr Loi. |
| Akutnhom de amëluuï ke CALD. Kën thiök kenë keek ee cin-bundït cï tääu/jat nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | Yen Ajuɛɛr/Aguiɛr Loi kënë ee ajuɛɛr/aguiɛr tënë tën cït të bïï ɣok NDIS looi thïn bë piath tënë amëluuï ke CALD. |
| Amëluï muk warɛŋ de NDIS. Kën thiök kenë keek ee cin-bundït cï tääu nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | Yen ayee waaric ëyɛ en tën cït të bïï ɣok ŋiɛ̈c tɔ̈u kenë amɛ̈luuï ke CALD alɔŋde NDIS cɔ̈kpiny thïn. | |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Kënë anɔŋic ŋiɛ̈ɛ̈cdɛn kenë: |
| Raan muk warɛŋ ë NDIS. | * luɔɔi ë NDIS |
| Kɔc kaa 3 ke NDIS luï. Raan tök amuk warɛk. | * Amëluuï ke NDIS |
| Raan ë NDIS luï muk warɛk ɣön ë mäktäp thok. | * **Kɔc luï kennë Akutnhom NDIS**. |
| Raan mɛ̈t kenë NDIS kony raan bë kɔmpiöta. | Kɔc luï kennë Akutnhom NDIS aaye kɔc ë kɔc kɔ̈k kuɔny bïk yök ku loikï loilooi.  Në ye Ajuɛɛr/Aguiɛr Loi kënë yic, ɣok aayeku keek cɔl kɔc mɛ̈t kenë ɣok. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Yen Ajuɛɛr/Aguiɛr Loi kënë aye waar ic en tën bïï ɣok kony thïn: | |
| Raan ë NDIS luïmet ye cin kenë kc kɔ̈k kaa 2. | * Wuöt ke CALD bë luï në NDIS yic |
| Raan ë NDIS kony amëluï. | * Amëluï ke CALD bë NDIS looi. |

## Eŋö ee Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi yic thiɛk?

|  |  |
| --- | --- |
| Raan tɔ̈ kën ë këdɛ̈ gël kë cïï lɔ tueŋ kɔ̈u ciëën. | Kɔc ke CALD kɔ̈k aa yee käŋ juëc **riliic ë lɔ tueŋ gël** yök të wïc bï kek luï alɔŋde NDIS. |
| Kɔc kaa 2 tɔ̈ kën ë këdɛ̈ gël kë cïï lɔ tueŋ kɔ̈u ciëën. Raan ttöŋ de kek anyoth ë cin nhial. | Kën rilic ë lɔ tueŋ gël ee kë wɛ̈n ë yïn gël kë yïn cië loi këdäŋ:   * wïc ba loi * wïc ba loi. |
|  | Käŋ riliic ë lɔ tueŋ gël aa lëu bë looi bë yic riɛl tënë kɔc ke CALD kubïkï: |
| Raan kueen warɛk, thura de maluma ku thura anuɛɛn/mickila. | * maluma/thön alɔŋde NDIS yök |
| Raan muk warɛŋ ë NDIS. Në keek nhïïm nhial ee thura anuɛɛn/mickila. | * NDIS looi. |
| Raan muk warɛk ku atɛ̈k. Në keek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k kenë amëluuï ke CALD ye yic alɔŋthïn ku tiɛm ageer. | Kɔc kuan ke mäktäp ku kɔc mɛ̈t kenë ɣok aciekï dac/lac deetic en tën yennë amëluuï ke CALD kuɔny thïn. |
| Amëluï tɛ̈k ku kɔc ë luɔi looi kaa 2 muk warɛɛk. | Yen arilic tënë amëluï ke CALD kɔ̈k kubïkï yök ku loikï loilooi wɛ̈n wïckï keek.  Ku yen aciën loilooi larok/lakop wɛ̈n piɛth tënë **cieŋcieeŋ** kedhiɛ. |
| Akutnhhom ë kɔc cieŋ alɛ̈th lariäuriääu ku loikï diër ë cieŋ thɛɛr. | Ciɛɛŋdu ee:   * kuerdun de pïr * yëŋö rilic tënë yïn. |
| Raan tɛ̈k tɔ̈ në ayɔ̈ŋ de jam kaa 3 cök piiny wɛ̈në jam 'Ɣälo' në thuɔk kaa 3 wääc iic. | Maluma/thön në thok kɔ̈k acie yic dac pial/kɔ̈c tënë kɔc ke CALD kubïkï looi. |
| Amëluï jɛt e cin nhial. Kën thiök kenë keek ee thura de maluma ku tiɛm ageer. | Ku yeen aciën maluma larok në baŋde kën ee amëluï ke CALD:   * ŋic * wïc. |

## Ë ɣok loi Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi kënë kadï/wudï?

|  |  |
| --- | --- |
| Kɔc kaa 3 loi warɛŋ dït atök. Raan tök anyoth warɛŋ dït. | Ɣok cië **lon-rɔm** looi bï ɣok Ajuɛɛr Loi looi.  Lon-rɔm ee të luuï kɔc atök kubïk:   * kën yam looi * tën ee këdɛ̈ŋ luuï thïn cɔ̈kpiny. |
|  | Ɣok acuku looi bukku luï kenë kɔc juëc wääc, kënë anɔŋic yïk: |
| Akutnhom ë kɔc ke CALD. | * Kɔc CALD cë riäi |
| Anïn de amëdhiëëth kaa 2 ku mïth kaa 2. | * anïnken/bɛ̈iken ku dumuukken |
| Kɔc cë luɔi piɔ̈ɔ̈c tɔ̈u kaa 3 ɣönë mäktäp nhom tueŋ. | * manädhämaa (Akutnhïïm) wɛ̈n luï kenë kɔc ke CALD |
| Kɔc cë luɔi piɔ̈ɔ̈c tɔ̈u kaa 3 ɣönë mäktäp nhom tueŋ ku thura de riäi. | * akutnhïïm ke riäi/ŋääth. |
| Akuut/akutnhom de kɔc loi amat në tärbeth nhom. Raan tök aluï në laptɔp. | Ɣok acuku looi buku ŋic lɔn cï ɣok dhɔ̈l/kuɛr piɛth yök kubuk luuï ëtök/atök kenë kɔc wääc.  Cïtmanë kën, ɣok muk akuut/akutnhïïm lëu bïï kɔc ke jam në biäkde wëlken. |
| Kɔc kaa 2 daai/tïŋ warɛk atök. | Ku ɣok aaye jam tënë kɔc në tök-ku-tök. |
| kɔc kaa 3 tɔ̈u në kanaba kɔ̈u wɛ̈në jam 'NDIA'. | Ɣok ee luuï kenë National Ethnic Disability Alliance (NEDA) (Amatnhom Kuan cë Riäi de Baai).  NEDA ee manädhäm/akutnhom wɛ̈n ë **yith** ke kɔc ke CALD cë riäi ku aniɛ̈nken/bɛ̈iken kuɔny. |
| Warɛŋ ë ye luel 'Yith'.  **Yith** | Yith aaye lööŋ në biäkde tën ee kɔc yïn luɔɔi thïn:   * apiɛth * kë ciën ateek thok. |
| Warɛŋë wëët ku galam.  **Wëët** | NEDA acë wëëtde rɔm kenë ɣok në biäkde yith ke kɔc CALD cë riäi.  Ɣok cië wëët kënë looi bï ɣok Ajuɛɛr Loi looi. |
| Kɔc kaa 3 tɔ̈u ayääk ke jam kaa 2 cök piiny. Ayɔ̈ŋ töŋ ë jam ee nyooth në cin bundït cïï jat nhial. Ayɔ̈ŋ ë jam dɛ̈t e anyooth cin bundït cï wɛl nhom piny. | Ɣok cë **akutnhom ë wëët** looi ëyɛ cië tɔ̈u në NDIA yic. |
| Akuut ë kɔc mɛ̈t abora. Në keek nhïïm nhial ee cin-bundït cïï tääu nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | Akutnhom de wëët ee akutnhom de kɔc wɛ̈n luï kenë ɣook kubuk rɔm në këdɛ̈ŋ:   * ee luï apiɛth * wïc kubë luuï apiɛth. |
| Akuut de kɔc ë CALD ku thura e thiɛkë yic. | Kɔc ke CALD cë riäi aake biäk thiekiic ke baŋ de akutnhom ë wëët. |
| Warɛŋ ë kä ëë yök nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë k kaa 2 cï giit. Kën thiök kenë yeen ee cin-bundït cï tääu nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial.  **Käŋ ee yök** | Ɣok ee piŋ në wëët akutnhom ë wëët në të cït të yennë **käŋ ee yök** looi apiɛth tënë amëluï ke CALD.  Käŋ ee yök aaye kuɛr ee londa pïr ë kɔc geeric/waaric. |

## Ee käŋö wïcku keek në tiäm tënë Ajuɛɛr Loi?

|  |  |
| --- | --- |
| Warɛŋ ë kë jɛ̈ɛ̈më yic nyooth thukthuk dɛ̈p ku thura ë thiɛkë yic.  **Wɛ̈t jɛ̈ɛ̈më  yic** | **Wël jɛ̈ɛ̈më ke yiic** aa wël/atɛ̈k thiekiic wɛ̈n ee bɛ̈n në kuɛr wääc ke londa ku pïrkua.  Yen Ajuɛɛr anɔŋ biäk kee/kaa 6 ke Wël jɛ̈ɛ̈më ke yiic. |
| Raan tïŋ warɛk. | Ɣok yee kuatë wɛ̈t jɛ̈ɛ̈më yic waaric në apäm tɔ̈ ciëënkä.  Kuatë wɛ̈t jɛ̈ɛ̈më yic ëbɛ̈n anɔŋic käkuan wïcku keek në tiäm agoku kuɔny amëluï ke CALD cɔla piɛth. |
| Warɛŋ Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Ɣok nɔŋ ajuɛɛr/aguiɛɛr tënë kë wïcku buku looi agoku kuäkuan wïcku kek në tiäm dööt.  Yen ayeku cɔl Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi.  Kënë acuku waaric apɛi në apäm 29. |

### 1. Tɛ̈ɛ̈u ë kɔc luï në CALD ic në kɔc nhïïm të luuï ɣok

|  |  |
| --- | --- |
| Raan muk warɛk ku ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k kenë amëluuï kaa 3 ye yic alɔŋthïn. | Ɣok wïc kubuk ɣo nhïïm tääu në kuatë kën ye amëluï de CALD wïc yic të tïŋ ɣok të cït tën ee:   * amëluuï NDIS luɔɔi thïn * ɣok maluma/thön rɔm thïn * ɣok londa luɔi thïn. |

#### Käkuan wïcku kek në tiäm

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ayɔ̈ŋ ë jam ku thura de pial. | Ɣok wïc buku luuï kenë kɔc kɔ̈k kubuk mat në wël lëuku buku keek looi wɛ̈n piɛth tënë cieŋcieeŋ kedhiɛ yiic. | |
| Raana muk ajuɛɛr de NDIS. | Ku yen awïcku kubuk ŋic kɔc juëc ke CALD cë riäi aa lëu bïkï luuï alɔŋde NDIS. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Kënë anɔŋic lɔn bïnë ye ŋic: |
| Medhäniya ë thëm ku cin bundït cï jat nhial. | * NDIS ee luï ëcar tënë amëluuï ke CALD |
| Amëluï gɛm cin bundït cïï nyuɔɔth nhial kuu muk ajuɛɛrë DNIS.  **Ajuɛɛr** | * amëluuï ke CALD juëc aa ŋic të cït të yennë ajuɛɛr ke NDIS luɔɔi thïn. |
| Raan ë NDIS kony amëluï. Kën thiök kenë keek ee thura ë pial ku cin bundït cïï jat nhial. | Të jɛm ɣok kenë wuöt ke CALD, awïcku kubuk looi lɔn:   * piɛth en tënë cieŋcieeŋ kedhiɛ * luuï apiɛth * kony yen kɔc ke CALD agokï NDIS gam/nhiaar. |
| Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Yïn lëu kuba loilooikua kueen në apäm 8 yic në Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr kë Loi yic.  Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |

### 2. Bïï looi bë kɔckuan luï aa naŋ tëttëët lajik

|  |  |
| --- | --- |
| Amëluï dal kenë paande/aniɛ̈nde. | Kɔc kuan ke mäktäp ku kɔc mɛ̈t kenë ɣok alëukï bïkï deetic:   * të cït të yennë luï thïn kenë amëluuï ke CALD, aniɛ̈nkɛn ku dumuukkɛn * ee kuɔɔny no wïckï. |
| Raan kony amëluï. | Keek alëu bïkï ŋic ëyɛ en të yennë gɛmë kä wɛ̈n:   * **ë mɛ̈të yic loi** * piɛth tënë cieŋcieeŋ kedhiɛ. |
| Akutnhom de kɔc kenë göl cï tooc ic cï thuör thok winh daŋga cë keek gɔ̈ɔ̈l piny. | Të yee këdɛ̈ŋ mɛ̈të yic loi, kë raan ëbɛ̈n:   * alëu bë luuï * ee rot yök kë ye biäk thïn. |

#### Käkuan wïcku kek në tiäm

|  |  |
| --- | --- |
| Amëluï jɛt ye cin nhial tɔ̈ në ayɔ̈ŋ ë jam nyooth thoŋ cie Dïŋgïlth. | Ɣok kɔr kɔckuan luï kubïk deet yeeŋö kɔɔr kɔc luï në CALD ic tënë käkɛn:   * cieŋ * thok. |
| Raan ë NDIS luï mɛ̈t abora kenë amëluï ku agɔ̈t në warɛk yic. | Ku të cït të wïc kuɔɔnydɛn ben luuï thïn apiɛth kenë cieŋdɛn ku thokdɛn. |
|  | Ɣok kɔr/wïck kɔc kuan ke mäktäp ku kɔc mɛ̈t kenë ɣok bïkï luuï në kuer wɛ̈n ë piath tënë: |
| amëluuï kaa 3 ku thuraa ë pial. | * kuatë cieŋ |
| Raan ë NDIS kony amëluï. | * kɔc wɛ̈n nɔŋ ŋiɛ̈ɛ̈c de **riääk/tëtök**. |
| Raan rɛ̈ɛ̈r cë piöu riääk. Në keek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k wɛ̈n ë keek nyuɔɔth këke dhiau ku kën thiök kenë keek ee thura anuɛn. | Riääk/tëtök ee tën ee yïn rot yɔ̈k thïn në biäkde kë rɛɛc cë rot luɔ̈i yïn.  Cïtmanë kën, yïn lëu ba rot yök ke yïn riöc ka namthiɛt/dhurup.  Tëtök/riäk alëu bë kɔc yaa juöör/nuaan në kuɛr wääc iic. |
| Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Yïn lëu kuba loilooikua kueen në apäm 16 yic në Ajuɛɛrë/Aguiɛr kë Loi yic.  Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |

### 3. Tën yee ɣok thön rɔm thïn

|  |  |
| --- | --- |
| Raan kuen warɛk ku ayɔ̈ŋ de tɛ̈k kenë gït në ye yic alɔŋthïn. | Të rɔm ɣok thön, yen alëu bë yic kɔ̈c/pial në dɛ̈të yic tënë:   * Wuöt ke CALD * Amëluuï ke CALD, anïnken/bɛ̈iken ku dumuukken. |
|  | Yen thön/maluma alëu bë wääc ëyɛ në: |
| Akutnhom kɔc ë CALD në ayɔ̈ŋ de jam kaa 3 cök piiny wɛ̈në jam 'Ɣälo' në thuɔk kaa 3 wääc iic. | * thook/thuɔk iic |
| Kɔmpiöta nyooth bïdïyo. | * tën yïn en thïn – cïtmanë bïdïyo. |

#### Käkuan wïcku kek në tiäm

|  |  |
| --- | --- |
| Kɔc kaa 2 met ke cin kenë cinkɛn kɔ̈k në ke piöth/pem/yöth. | Ɣok kɔr kubuk kuɛr piɛth yök kubuk rɔm kenë wuöt ku amëluuï (kɔc luï) ke CALD. |
| Raan tɔ̈u në ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k cök ciëën. Ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k nyooth gït në ayɔ̈ŋ ë jam yic alɔŋthïn. | Ɣok kɔr kɔc juëc luï në CALD ic kubï ŋic ë baŋde loilooi ke **dugër/agamlöŋ** lëu bïkï keek looi. |
| Agamlöŋ nɔŋ abora kenë kɔc kaa 2. Në kek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë jam nyooth thoŋ kë cie Dïŋgïlïth. | Agamlöŋ/dugër ee raan wɛ̈n:   * ë jam/loi thoŋdu * yïn kuɔny kuba jam kenë kɔc kɔ̈k * ee yïn kuɔny ba kën lueel raandɛ̈t deetic. |
| Agamlöŋ nɔŋ/mɛ̈t abora kenë amëluï. Në kek nhïïm nhial ee cin-bundït cïï tääu nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | Ɣok awïcku buku ŋiɛ̈ɛ̈c tɔ̈u kenë amëluuï ke CALD kenë loilooi agamlööŋ cɔ̈kpiny. |
| Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Yïn lëu kuba loilooikua kueen në apäm 23 yic në Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr kë Loi yic.  Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |

### 4. Alöc ku gël/muŋë cök

|  |  |
| --- | --- |
| Kɔc kaa 2 gɛmke cin bundït nhial. | Alëu bë naŋ kuɔɔny gäk/dït ku käŋ/loilooi wɛ̈n ee tuööm kenë käŋ wïc/kɔɔr amëluuï (kɔc luï) në CALD ic. |
| kɔc ë luɔi kaa 2. Raan tök acieŋ kë ye akïm piŋ në wëëi alɔŋthïn ku raandɛ̈t amuk warɛk. | Kɔc luï në CALD ic aa lëu bïkï kuɔɔny yök ku loikï **kën/kɔc ë käŋ gam** wɛ̈n larok kenë käken kɔrkï.  Kɔc ë käŋ gam aaye amëluuï kuɔny në gɛm ye kek këdɛ̈ gam. |

#### Käkuan wïcku kek në tiäm

|  |  |
| --- | --- |
|  | Ɣok awïcku buku ŋic buk thön rɔm kenë wuöt ke CALD në biäkde të cït të benë: |
| Raan muk warɛŋ ë NDIS. | * luuï thïn alɔŋde NDIS |
| Amëluï jɛt e cin nhial ku jɔl aa thura ë pial. | * yök ku loi loilooi wɛ̈n piɛth tënë cieŋden. |
|  | Ɣok kɔr kɔc juëc ë käŋ gam ëyɛ kubïk käŋ piɛth wɛ̈n: |
| Kɔc kaa 2 met ke cin kenë cinkɛn kɔ̈k në ke piöth/pem/yöth. | * ë cieŋcieeŋ theek kedhiɛ |
| Akuut de CALD ku cin bundït cï jat nhial. | * ë luuï apiɛth tënë kɔc luï në CALD ic |
| amëluuï kaa 3 ku thuraa ë pial. | * ë piath tënë cieŋcieeŋ kedhiɛ. |
| Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Yïn lëu kuba loilooikua kueen në apäm 31 yic në Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr kë Loi yic.  Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |

### 5. Wël ë biäkde kɔc luï në CALD ic

|  |  |
| --- | --- |
| Arɛŋ ë maluma, warɛŋ ë käŋ cïke gät pinyku thura bärkɔ̈u ë käŋ nyuɔɔth.  **Kë cï  gät piny** | Të jɛm ɣok në biäkde **wël**, ka yeku nyuɔɔth:   * yith * thön * kä cïke gät piny. |
| Akutnhom ë kɔc ke CALD. | Ɣok kɔr wël piɛth kubuk deet:   * kek kɔc luï në CALD ic * ee kuɔɔny no wïckï. |
|  | Ɣok wïc wël/maluma juëc kubuk deetic: |
| Raan luï kony amëluï. Kën thiök kenë keek ee cin-bundït cï tääu nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | * en tën bï ɣok käŋ cɔ̈kpiny thïn |
| Warɛŋ ë NDIS ku aläma ë thiëc. | * en tën piɛth ee NDIS luuï thïn. |

#### Käkuan wïcku kek në tiäm

|  |  |
| --- | --- |
| Kɔc kaa 3 tɔ̈u në wël ke 'CALD' cök ciëën. Raan töŋ de kek anyoth ë cin nhial. | Ɣok wïc buku 'CALD' waaric në kuer wɛ̈n kën wïc kɔc ke CALD kuɔny. |
|  | Yen athiekic buk maluma määtic ku loiku,  agoku lëu: |
| Raan luï kony amëluï. Kën thiök kenë keek ee cin-bundït cï tääu nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | * kä/loilooi piɛth gam tënë kɔc luï në CALD ic |
| Raan ë NDIS luï tɔ̈u në gït cök ku tiɛm ageer në ayɔ̈ŋ ë jam yic alɔŋthïn. Kën thiök kenë keek ee cin bundït cï nyuɔɔth nhial. | * atɛ̈ɛ̈k piɛth looi. |
| Warɛŋ Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Yïn lëu kuba loilooikua kueen në apäm 37 yic në Ajuɛɛrë kë Loi yic.  Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |

### 6. Tën cït të lëu bïï ɣok röt rek kenë wut thïn

|  |  |
| --- | --- |
| Raan ë NDIS luï met ye cin kenë raandɛ̈t, cin bundït cï jat nhial ku kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | Ɣok wïc buku kuɛr piɛth yök kubuk rek kenë wuöt wɛ̈n këcku dööt apiɛth thɛɛr. |
|  | Kënë anɔŋic: |
| Raan gɛm warɛk tënë raandɛ̈t tɔ̈u në thura maluma tɔ̈ në ayɔ̈ŋ ë jam yic alɔŋthïn cök ciëën. | * röm de maluma/thön kenë wuöt käkä |
| Raan kony raan cë ŋuɛ̈ɛ̈n bë warɛk kueen. | * luɔi ŋicë yen bë loilooi tuööm kenë kä wïcke në wuöt. |

#### Käkuan wïcku kek në tiäm

|  |  |
| --- | --- |
| Raan nyooth rot yetök. Në kek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k kenë ajuɛɛrë NDIS ye yic alɔŋ thïn. | Ɣok awïcku buku tën ee kɔc ke CALD cë riäi NDIS dɛɛtic thïn. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Kënë anɔŋic röm de maluma biäkde: |
| Akuut dïït de kɔc tɔ̈u në aläma de thiëc cök ciëën. | * raan bë luuï alɔŋde NDIS |
| Raana muk ajuɛɛr de NDIS. | * tën cït të yennë NDIS luɔɔi thïn. |
| Akutnhom/akuut dïït ë kɔc. Në keek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k nɔŋ thura maluma ye yic alɔŋthïn. | Ɣok wïc buku maluma wɛ̈n ee kony në gɛ̈rë tën yenë riäi **lɔ̈ɔ̈m/tak thïn** në wut. |
| Raan nyooth rot yetök. Në kek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k. | Tën yennë tɛk thïn aaye të yïn:   * tɛk thïn * rot yɔ̈k thïn * gɛm thïn. |

|  |  |
| --- | --- |
| Raan tɔ̈u në thura ë riäi tɔ̈ në ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k cök piiny. Kën thiök kenë keek ee cin bundït cï nyuɔɔth piny. | Cïtmanë, kɔc kɔ̈k aaye kuöc tak në biäkde riäi.  Ku yennë kënë alëu kɔc ke CALD cë riäi cɔlë ke kääc këke cïï luï në NDIS. |
| Warɛŋ Ajuɛɛrë kë Loi nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë kä cï giit.  **Ajuɛɛrë/ Aguiɛɛr  kë Loi** | Yïn lëu kuba loilooikua kueen në apäm 40 yic në Ajuɛɛrë kë Loi yic.  Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |

## Ɣok eŋö buku bɛ looi pe?

|  |  |
| --- | --- |
| Warɛŋë nïn pɛi nyuɔɔth ee ye lueel '2024' kenë kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyoth warɛŋë nïn pɛi nyuɔɔth wɛ̈në ye lueel '2028'. | Yen Ajuɛɛr/Aguiɛɛr Loi abë:   * gɔl/jɔk në 2024 ic * thök në 2028 ic. |
|  | Ɣok cë Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr kë Loi looi wɛ̈në: |
| Warɛŋ ë kä tiam keek nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë gït.  **Käŋ tiam  keek waaric** | * kën wïcku buku looi agoku käkuan wïcku keek në tiäm dööt në Ajuɛɛr Loi ic waaric |
| Akuut de kɔc loi amat ku aa tïŋ/caar warɛɛk yiic atök. | * tën cït të bïï ɣok luï në kuatë luɔɔi waaric |
| Duöt de warɛɛk ë nïn ë pɛi nyuɔɔth ku aläma de thiëc. | * kaam cït kë bï ɣok luuï në kuatë luɔɔi yic waaric |
| Warɛŋë käŋ ee yök nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë gït tök.  **Käŋ ee yök** | * yen käŋ ee yök ke luɔi waaric. |
| Raan tïŋ warɛk. | Ɣok bë Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr kë Loi kënë looi agoku ciaath en të leer Ajuɛɛr tueŋ thïn. |
| Thura de wɛ̈pthait. | Yïn lëu ba Ajuɛɛrë/Aguiɛɛr këdan Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |
| Kɔmpiöta nyooth warɛŋ Kɔ̈c/piɔl Kuɛ̈n ic.  **Kuɛ̈n Piɔlic** | Ku yïn lëu kuba Bak de Kuɛ̈n piɔlic Ajuɛɛrë Loi yök në wɛ̈pthaitda yic.  [www.ndis.gov.au/CALD](http://www.ndis.gov.au/CALD) |
| Warɛŋë guɛl.  **Guɛl** | Në akär de 2024 ic, ɣok bë guɛldan ë lon cuku looi wɛ̈thɛɛr rɔm agoku Ajuɛɛr Loi kuɔny. |
| Raan kenë ayɔ̈ŋ ë jam. | Ku ɣok bë kɔc kɔ̈c thiëëc kubïk kën yekï tak në biäk Ajuɛɛr rɔm/jäämic. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Kënë anɔŋic: |
| Akutnhom ë kɔc ke CALD. | * Kɔc CALD cë riäi |
| Akutnhom ë kɔc cë piöc në amära de mäktäp nhom tueŋ. | * amatnhïïm/Akutnhïïm ke wuöt |
| Kɔc kaa 3 tɔ̈u ayääk ke jam kaa 2 cök piiny. Ayɔ̈ŋ töŋ ë jam ee nyooth në cin bundït cïï jat nhial. Ayɔ̈ŋ ë jam dɛ̈t e anyooth cin bundït cï wɛl nhom piny. | * akutnhïïm de wëët cië tɔ̈u në NDIA yic. |
| Raan gɔ̈t në warɛk ic tɔ̈u në ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k cök ciëën. Ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k nyooth cin bundït cï jat nhial kenë kën cï thuör thok winh-daŋga cï nyuɔɔth nhial. | Kënë abë ɣok kuɔny agoku biäk Ajuɛɛr Loi:   * luï apiɛth deetic * wïc bï cɔ̈kpiny deetic. |

## Thön gäk/dït

Tënë thön gäk në biäk ee ajuɛɛr kënë, ke yïïn yuöpë/cɔl ɣook.

|  |  |
| --- | --- |
| Thura de wɛ̈pthait. | Yïn lëu ba wɛ̈pthaitda neem.  [www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au) |
| Thura nyooth pun. | Yïn lëu ba ɣok cɔl/yuöp.  1800 800 110 |
| Kïn Pethbuk (Facebook). | Yïn lëu ba ɣook biɔɔth në Facebook yic.  [www.facebook.com/NDISAus](https://www.facebook.com/NDISAus) |
| Kïn Twitta (Twitter). | Yïn lëu ba ɣook biɔɔth në Twitter yic.  @NDIS  Twitter ayee cɔl X ëyɛ. |

### Kuönyë kuba jam kenë ɣook

|  |  |
| --- | --- |
| Thura ë wɛ̈pthait.  **Jam ë gɛ̈të**  **röt ɣɔnlany** | Yïn lëu ba jam kenë ɣook ɣɔnlany ke yï loi në këde muɔŋ/abora ic nhiaal në eɛ̈pthaitda nhom.  [www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au) |
|  | Naa yee jam në thoŋ cie Dïŋgïlïth, ke yïn lëu ba yup/cööt tënë: |
| Thura nyooth gɛ̈rë yic de wël cïke gɔ̈t ku gɛ̈rë yic de wël cïke lueel. | Thura nyooth gɛ̈rë yic de wël cïke gɔ̈t ku gɛ̈rë yic de wël cïke lueel (Translating and Interpreting Service (TIS))  131 450 |
|  | Naa nɔŋ dakë jam wälë pïŋ, ke yïn lëu ba  cööt tënë: |
| Thura ë TTY.  **Ɣälo** | TTY  1800 555 677 |
| Thura ë jam ku pïŋ. | Jamë ku piɛ̈ŋë  1800 555 727 |
| Kïn de National Relay Service. | National Relay Service  133 677  [www.accesshub.gov.au/about-the-nrs](http://www.accesshub.gov.au/about-the-nrs) |

## Athör ë wël cï gɔ̈t

Yennë warɛŋ cï gät ic kënë ee kë ye amana de wël **dït nyïïn** waaric në athör kënë yic.

|  |  |
| --- | --- |
| Raan nyooth rot yetök. Në kek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k. | Tën yennë tiɛ̈ŋ/takic thïn  Tën yennë tɛk thïn aaye të yïn:   * tɛk thïn * rot yɔ̈k thïn * gɛm thïn. |
| Kɔc kaa 3 tɔ̈u ayääk ke jam kaa 2 cök piiny. Ayɔ̈ŋ töŋ ë jam ee nyooth në cin bundït cïï jat nhial. Ayɔ̈ŋ ë jam dɛ̈t e anyooth cin bundït cï wɛl nhom piny. | Akutnhom de wëët  Akutnhom de wëët ee akutnhom de kɔc wɛ̈n luï kenë ɣook kubuk rɔm në këdɛ̈ŋ:   * ee luï apiɛth * wïc kubë luuï apiɛth. |
| Kɔc kaa 2 tɔ̈ kën ë këdɛ̈ gël kë cïï lɔ tueŋ kɔ̈u ciëën. Raan ttöŋ de kek anyoth ë cin nhial. | Kën rilic ë lɔ tueŋ gël  Kën rilic ë lɔ tueŋ gël ee kë wɛ̈n ë yïn gël kë yïn cië loi këdäŋ:   * wïc ba loi * wïc ba loi. |
| Kɔc kaa 3 loi warɛŋ dït atök. Raan tök anyoth warɛŋ dït. | Lon-rɔm  Lon-rɔm ee të luuï kɔc atök kubïk:   * kën yam looi * tën ee këdɛ̈ŋ luuï thïn cɔ̈kpiny. |
| Akutnhom kɔc ë CALD në ayɔ̈ŋ de jam kaa 3 cök piiny wɛ̈në jam 'Ɣälo' në thuɔk kaa 3 wääc iic. | Kɔc ke Ciɛɛŋ ku juëc ë thook (Culturally and linguiɛtically diverse (CALD))  Kɔc ke CALD aaye kɔc wɛ̈n:   * ee bɛ̈n bic në ɣän wääc yiic * ee jam në thook kɔ̈k ke cie Dïŋgïlïth. |
| Akutnhhom ë kɔc cieŋ alɛ̈th lariäuriääu ku loikï diër ë cieŋ thɛɛr. | Cieŋ  Ciɛɛŋdu ee:   * kuerdun de pïr * yëŋö rilic tënë yïn. |
| Arɛŋ ë maluma, warɛŋ ë käŋ cïke gät pinyku thura bärkɔ̈u ë käŋ nyuɔɔth.  **Kë cï  gät piny** | Wël/wɛ̈t  Të jɛm ɣok në biäkde wël, ka yeku nyuɔɔth:   * yith * thön * kä cïke gät piny. |
| Raan nyoth rot ee tök ku jɛt e cin nhial në kɔc kaa 2 kɔ̈k nhïïm tueŋ. | Ŋic/tïŋ  Të ŋic/tïŋ rot kë yïn ee këdɛ̈, kë yïn jam kë yïn ee raan akutnhom de kɔc. |
| Akutnhom de kɔc kenë göl cï tooc ic cï thuör thok winh daŋga cë keek gɔ̈ɔ̈l piny. | Ë mɛ̈të yic loi  Të yee këdɛ̈ŋ mɛ̈të yic loi, kë raan ëbɛ̈n:   * alëu bë luuï * ee rot yök kë ye biäk thïn. |
| Agamlöŋ nɔŋ abora kenë kɔc kaa 2. Në kek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë jam nyooth thoŋ kë cie Dïŋgïlïth. | Dugër/Agamlöŋ  Agamlöŋ/dugër ee raan wɛ̈n:   * ë jam/loi thoŋdu * yïn kuɔny kuba jam kenë kɔc kɔ̈k * ee yïn kuɔny ba kën lueel raandɛ̈t deetic. |
| Raan ë NDIS luï muk warɛk ɣön ë mäktäp thok. | Kɔc luï kennë Akutnhom NDIS  Kɔc luï kennë Akutnhom NDIS aaye kɔc ë kɔc kɔ̈k kuɔny bïk yök ku loikï loilooi. |
| Warɛŋë käŋ ee yök nyooth warɛŋ cï gɔ̈t kenë gït tök.  **Käŋ ee yök** | Käŋ ee yök  Käŋ ee yök aaye kuɛr ee londa pïr ë kɔc geeric/waaric. |
| Thura de amëluï nyooth akutnhom de amëluuï. 2 aa nyooth ke cin nhial. | Amëluuï (kɔc luï)  **Kɔc luï thïn aaye kɔc cë riäi wɛ̈n ee naŋ lon yekï looi në NDIS yic.** |
| kɔc luï ee kony kaa 3. Raan tök acieŋ kë ye akïm piŋ në wëëi alɔŋthïn. Raandɛ̈t amuk warɛk. | Kɔc/käŋ ë käŋ gam  Kɔc ë käŋ gam aaye amëluuï kuɔny në gɛm ye kek këdɛ̈ gam. |
| Warɛŋ ë ye luel 'Yith'.  **Yith** | Yith  Yith aaye lööŋ në biäkde tën ee kɔc yïn luɔɔi thïn:   * apiɛth * kë ciën ateek thok. |

|  |  |
| --- | --- |
| Warɛŋ ë kë jɛ̈ɛ̈më yic nyooth thukthuk dɛ̈p ku thura ë thiɛkë yic.  **Wɛ̈t jɛ̈ɛ̈më yic** | Wël jɛ̈ɛ̈më ke yiic  Wël jɛ̈ɛ̈më ke yiic aa wël/atɛ̈k thiekiic wɛ̈n ee bɛ̈n në kuɛr wääc ke londa ku pïrkua yic. |
| Raan rɛ̈ɛ̈r cë piöu riääk. Në keek nhïïm nhial ee ayɔ̈ŋ ë tɛ̈k nyooth keek nyuɔɔth këke dhiau ku kën thiök kenë keek ee thura anuɛn/mickila. | Riääk/tëtöök  Riääk/tëtök ee tën ee yïn rot yɔ̈k thïn në biäkde kë rɛɛc cë rot luɔ̈i yïn.  Cïtmanë kën, yïn lëu ba rot yök ke yïn riöc ka namthiɛt/dhurup.  Tëtök/riäk alëu bë kɔc yaa juöör/nuaan në kuɛr wääc iic. |

|  |  |
| --- | --- |
| Kïn Akutnhom de Yökë Thön/maluma. | Yeen Akutnhom ë Yök de Thön (Information Access Group) ee cak ë Kuɛ̈n Piɔlic (Easy Read) athör kënë kë looi në Stock photography ku custom images. Thuraa aacë lëu bïke dhukë/nyɔkë luɔi kë ciën päl.  Në gɛrë ŋïc wïc bïke ŋic në biäkde thuraa, ke yïïn nem [www.informationaccessgroup.com](http://www.informationaccessgroup.com). Muök namba de luɔi nhom  5212-A. |